

**DODATOK Č. 2/ DZ221201200970102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2212012009701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 31751067
DIČ : 2020841097
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Domov dôchodcov TEREZA n.o.
sídlo : Zimná 150, 076 02 Novosad
Slovenská republika
konajúci : MVDr. Ružena Vasilová, riaditeľka
IČO : 35582057
DIČ : 2022232069
banka : OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 12026291/5200
refundácia: 12026291/5200
(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení dodatku č. 1 DZ221201200970101 (ďalej len „Dodatok č.1“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2212012009701.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

MVDr. Ružena Vasilová, riaditeľka neziskovej organizácie Domov dôchodcov TEREZA

Prílohy Dodatku č. 2:

Príloha č. 1 – **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 1 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zariadenie pre seniorov DD TEREZA – rekonštrukcia a prestavba, Novosad	
Kód ITMS	22120120097	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	2 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately	
Opatrenie	2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately	
Oblasť podpory	2.1a Intervencie do existujúcich zariadení prevažne pre dospelých klientov	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
79 – Iná sociálna infraštruktúra	100	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
20 – Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100	05 - vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Trebišov
Obec	Novosad
Ulica	Zimná
Číslo	150

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie a rozšírenie poskytovaných sociálnych služieb v zariadení pre seniorov prostredníctvom rekonštrukcie a prístavby, ako aj rozšírením a modernizáciou
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukciou zariadenia pre seniorov skvalitniť poskytované služby
Špecifický cieľ projektu 2	Prístavbou novej časti rozšíriť kapacitu zariadenia
Špecifický cieľ projektu 3	Novým interiérovým vybavením poskytnúť služby na vyššej úrovni a s vyšším štandardom
Špecifický cieľ projektu 4	Vypracovanie potrebnej dokumentácie, výkon verejného obstarávania, realizácia projektu a monitorovanie s využitím služieb externého manažmentu

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet technicky zhodnotených zariadení sociálnych služieb	počet	0	2010	1	2013
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2010	1	2013
	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2010	841,77	2013
	maximálny počet používateľov (kapacita) zariadenia	počet	20	2010	39	2013
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2010	3	2018
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2010	105	2018

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zateplená plocha	m ²	0	2010	92,34	2013
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	2	2013
	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2010	21,51	2018
		kWh/m ²	0	2010	38,9	2018
	úspora energie	GJ/rok	0	2010	54,15	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2013
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	591 730,18	2013
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2010	1	2013
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	591 730,18	2013
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	2	2013

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 Prestavba a prístavba objektu zariadenia pre seniorov ako aj vybavenie objektu potrebným inventárom	Stavebné práce ⁴	07/2011	12/2012
	Vybavenie ⁵	07/2011	02/2013
Podporné aktivity ⁶			
B Projektové a inžinierske práce		04/2009	12/2012
C Proces verejného obstarávania		10/2010	07/2013
D Externý manažment projektov		10/2010	07/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			07/2013

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	566 350,08	45,60	566 395,68	
A1 Prestavba a prístavba objektu zariadenia pre seniorov ako aj vybavenie objektu potrebným inventárom			EUR	20 354,71	0,00	20 354,71	717002
			EUR	531 045,29	0,00	531 045,29	717003
			EUR	551 400,00	0,00	551 400,00	Σ Stavba
			EUR	14 950,08	45,60	14 995,68	633001
			EUR	14 950,08	45,60	14 995,68	Σ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	24 696,50	638,00	25 334,50	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	6 638,00	0,00	6 638,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	3 362,00	638,00	4 000,00	717002
		SPOLU	EUR	10 000,00	638,00	10 638,00	Σ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	2 201,50	0,00	2 201,50	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	12 495,00	0,00	12 495,00	637005
Celkovo			EUR	591 046,58	683,60	591 730,18	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú